

Germany-Erlangen: Flocculating agents

OJ S 154/2023 11/08/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Erlangen

Postal address: Werner-von-Siemens-Straße 61

Town: Erlangen

NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 91052

Country: Germany

E-mail: submissionsstelle@stadt.erlangen.de

Telephone: +49 9131863131

Fax: +49 913186773131

Internet address(es):

Main address: <https://www.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://www.vergabe.bayern.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/250058>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/250058>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Flockungshilfsmitteln

Reference number: 23_VgV_093

II.1.2.

Main CPV code

24958200 Flocculating agents

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Für das Jahr 2024 werden für das Klärwerk Erlangen Flockungshilfsmittel benötigt. Der voraussichtliche Verbrauch beläuft sich auf ca. 88 t.

Vertragslaufzeit für die Lieferung der Flockungshilfsmittel ist vom 15.01-2024 - 31.12.2024.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE25 Mittelfranken

NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Im Zeitraum vom 15.01.2024 bis 31.12.2024 sind Flockungshilfsmittel von voraussichtlich ca. 88 t anzuliefern.

Vor Angebotsabgabe hat der Bieter im Klärwerk Erlangen Laborversuche für die Produktanwendung in der Schlammmentwässerungsanlage durchzuführen. Zusätzlich ist ein höchstens zweitägiger Betriebsversuch mit maximal zwei Produkten an der Zentrifuge der Schlammmentwässerungsanlage durchzuführen.

Die Betriebsversuche sind in Form einer Übersichtstabelle mit Angaben über die erreichten Werte (Austrags-TR und FHM-Verbrauch, Trübung) zu dokumentieren.

Mit Abgabe des Angebots sind die Protokolle der Betriebsversuche zwingend mit einzureichen, andernfalls kann das Angebot nicht in die Wertung gelangen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Entwässerungskosten / Weighting: 35

Quality criterion - Name: Entsorgungskosten / Weighting: 35

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Der Bieter gibt in Formular L 124 eine Eigenerklärung dazu ab, ob er in einem Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Auf Anforderung hat er dies, v.a. durch Vorlage einer Eintragung im einschlägigen Berufs- oder Handelsregister (beim Ablauf der Angebotsfrist nicht älter als 6 Monate) zu belegen.
- Der Bieter gibt in Formular L 127 eine Eigenerklärung dazu ab, dass kein Bezug zu Russland im Sinne des Artikels 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) 2022/576 besteht.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Der Bieter gibt in Formular L 124 eine Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ab, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.
- Der Bieter gibt in Formular L 124 Eigenerklärungen ab und auf Anforderung Nachweise dazu: Insolvenz- oder vergleichbare Verfahren/Ausschlussgründe gem. § 123 oder § 124 GWB, Gewerbezentral- bzw. Wettbewerbsregistereinträge, ggfs. Selbstreinigungsmaßnahmen, Angabe zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft, ordnungsgemäße Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung.
- Der Bieter erklärt im Formular L 124, dass er im Auftragsfall eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 100.000 Euro sowie für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 100.000 Euro abschließen wird.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ab, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.
- Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 100.000 Euro sowie für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 100.000 Euro.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Der Bieter gibt in Formular L 124 eine Eigenerklärung dazu ab, dass er in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. Auf Anforderung wird er drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.
- Der Bieter gibt in Formular L 124 eine Erklärung ab, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Vorlage von drei Referenzen aus den letzten drei Jahren, mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum.

- Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl des Unternehmens und der Zahl der Führungskräfte in den letzten drei Jahren.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Vor Angebotsabgabe hat der Bieter im Klärwerk Erlangen Laborversuche für die Produktanwendung in der Schlammentwässerungsanlage durchzuführen. Zusätzlich ist ein höchstens zweitägiger Betriebsversuch mit maximal zwei Produkten an der Zentrifuge der Schlammentwässerungsanlage durchzuführen. Die Betriebsversuche sind in Form einer Übersichtstabelle mit Angaben über die erreichten Werte (Austrags-TR und FHM-Verbrauch, Trübung) zu dokumentieren. Mit Abgabe des Angebots sind die Protokolle der Betriebsversuche zwingend mit einzureichen, andernfalls kann das Angebot nicht in die Wertung gelangen. Angebote werden nur berücksichtigt, wenn der Versuch entsprechend den vorstehenden Bedingungen durchgeführt und dokumentiert wurde, die erklärten Garantiewerte nicht gegenüber den Mittelwerten des Versuches korrigiert wurden (Austrags-TR nicht nach oben, FHM-Verbrauch nicht nach unten korrigiert), deutlich gekennzeichnet ist, welche Wertereihe in die Wertung gelangen soll.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/11/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen/Nachweise vorzulegen:

L 124 Eigenerklärung

L 127 Eigenerklärung Russland Sanktionen

L 235 Verzeichnis Leistungskapazität anderer Unternehmer

L 234 Bieter-Bewerbergemeinschaft

Protokoll der Betriebsversuche in Form einer Übersichtstabelle (Angaben über die erreichten Werte: Austrags-TR, FHM-Verbrauch, Trübung)

Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgende Unterlagen/Nachweise innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen:

- L 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmer

- Nachweise zu L 124

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Telephone: +49 981-531277

Fax: +49 981-531837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- Etwaige Vergabeverstöße muss der Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

- Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

- Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist.

Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Erlangen
Postal address: Rathausplatz 1
Town: Erlangen
Postal code: 91052
Country: Germany
Telephone: +49 9131863131
Fax: +49 913186773131

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/08/2023